

 បើលោកអ្នកជួបបញ្ហាពេទ្យធូញមានប្រសាសន៍ថា ច្បាប់ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) មិនជួយចេញថ្លៃពេទ្យធូញ; តើអ្នកត្រូវធ្វើយ៉ាងណា?

ចូរទូរស័ព្ទមកលេខ **1-800-322-6384** (សូមរកអ្នកចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេសឱ្យជួយអ្នក ពេលអ្នកទូរស័ព្ទមក) ហើយសួរថា តើច្បាប់ក្រសួងធានាសុខភាពអាចជួយបង់ថ្លៃពេទ្យធូញអ្នក ឬទេ? បើគេឆ្លើយថា “ប្រាកដ” ចូរពិគ្រោះជាមួយលោកអ្នកជួបបញ្ហាពេទ្យធូញរបស់អ្នក ។ លោកអ្នកជួបបញ្ហាពេទ្យធូញរបស់អ្នកនឹងទូរស័ព្ទទៅ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ដើម្បីធ្វើការបញ្ជាក់អំពីព័ត៌មានទាំងនេះជាមិនខាន ។

 តើម៉ែឌីវែរ (Medicare) អាចយកទៅពិនិត្យមើលធូញបានទេ?

មិនបានទេ ។



This material was made possible by funds received from the California Department of Health Services, Refugee Health Section, under Grant #99-85832. This brochure was developed by the Alameda County Refugee Health Program

# ដែនទី-ខែល (Denti-Cal)

## ក្រសួងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ព្យាបាលធូញរបស់អ្នក



August 2000 - Cambodian  
Denti-Cal: Health Insurance for Your Teeth



**តើដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ជាអ្វី?**

ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) គឺជាក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងព្យាបាលធ្មេញរបស់អ្នក ។ ការបង់ថ្លៃនេះគឺសំរាប់ជួយការពារ ព្រមទាំងព្យាបាលបញ្ហាធ្មេញ ។



**តើនរណាអាចទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) បាន?**

បើអ្នកមាន ម៉េឌី-ខែល (Medi-Cal) អ្នកក៏ត្រូវបានទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ដែរ ។ អ្នកមិនចាំបាច់ដាក់ពាក្យស្នើសុំផ្សេងមួយទៀតឡើយ ។

បើ ម៉េឌី-ខែល (Medi-Cal) របស់អ្នកមានកំណត់ ចូរពិនិត្យជាមួយការិយាល័យ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ឬភ្នាក់ងារ ម៉េឌី-ខែល (Medi-Cal) ដើម្បីសួរថា តើគេអាចយល់ព្រមទទួលទេ ។



**តើពេលណាទើបអ្នកអាចទទួលបាន?**

ប័ណ្ណម៉េឌី-ខែល (Medi-Cal) របស់អ្នកគឺជាភស្តុតាងសំរាប់ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) របស់អ្នក ។



**តើ Alliance ឬសមាជិក Blue Cross Medi-Cal អាចទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) បានឬទេ?**

បាន ប៉ុន្តែ Alliance និង Blue Cross មិនមានមន្ទីរព្យាបាលធ្មេញទេ ។ អ្នកគួរតែទៅមន្ទីរពេទ្យធ្មេញណាដែលទទួលការធានារ៉ាប់រងដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ។



**តើមន្ទីរពេទ្យធ្មេញណាដែលទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ?**

មិនមានមន្ទីរពេទ្យធ្មេញទាំងអស់ដែលទទួលការធានារ៉ាប់រង ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ឡើយ ។ បើអ្នកដឹងថា អ្នកចង់ទៅមន្ទីរពេទ្យធ្មេញណាមួយនោះ សូមទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យនោះ ហើយសួរថា តើគេព្រមទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ឬទេ ។

បើអ្នកត្រូវការរកលោកវេជ្ជបណ្ឌិតធ្មេញដែលទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) អ្នកអាចទូរស័ព្ទមកលេខ **1-800-322-6384** ដើម្បីសួរជាពត៌មាន (សូមរកអ្នក ចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេសឲ្យជួយអ្នក ពេលអ្នកទូរស័ព្ទមក) ។ បុគ្គលិកទទួល ទូរស័ព្ទ នឹងសួរទីកន្លែង ដែលអ្នករស់នៅ ព្រមទាំងនឹងផ្តល់មន្ទីរពេទ្យធ្មេញចំនួន ៣ កន្លែងដែល នៅក្បែរតំបន់អ្នក ។



**តើក្មេងៗ និងក្មេងវ័យជំទង់អាចទទួល ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) បានដែរឬទេ?**

បាន បើពួកគេនឹងបានទទួល ម៉េឌី-ខែល (Medi-Cal) ធម្មតា ។



**តើ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) នឹងជួយចេញថ្លៃថែរក្សាធ្មេញផ្នែកណាខ្លះ?**

បញ្ជីការបំពេញព្រមទាំងទម្រង់ច្បាប់ពេញលេញមានវែងឆ្ងាយ ។ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ជួយចេញការព្យាបាលធ្មេញភាគច្រើន ។ បញ្ជីការព្យាបាលធ្មេញខាង ក្រោមនេះគឺជាការព្យាបាលធម្មតា ដែលធ្វើឡើងដោយ ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ។

- ការពិនិត្យទូទៅ
- ថត X-Rays ធ្មេញ
- ប៉ះធ្មេញ
- លាងសំអាតធ្មេញ
- ស្រោបធ្មេញ
- ព្យាបាលដោយជាតិហ្វ្លូរីន (Fluoride)
- ដកធ្មេញ
- ធ្វើធ្មេញសំបូរមិត្ត/ធ្មេញពាក់/ក្រេបតំរង់ធ្មេញឲ្យត្រង់ជួរ - តម្រូវឲ្យមានការយល់ព្រមពិសេស

នេះជាផ្នែកមួយនៃបញ្ជីព្យាបាល ។ បើអ្នកត្រូវការព្យាបាល ហើយមិនមានបង្ហាញ នៅក្នុងបញ្ជីនេះទេ ចូរសួរគ្រូពេទ្យធ្មេញរបស់អ្នកថា តើក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងជួយ ចេញ ថ្លៃព្យាបាលធ្មេញនេះ ឬទេ ឬទូរស័ព្ទមក ដែនទី-ខែល (Denti-Cal) ដែលមានលេខ ទូរស័ព្ទ **1-800-322-6384** ដើម្បីសួរពត៌មាន (សូមរកអ្នកចេះនិយាយភាសា អង់គ្លេសឲ្យជួយអ្នក ពេលអ្នកទូរស័ព្ទមក) ។

